

CURSO DEL HEBREO BÍBLICO

DE IRY

asamblea.i.r.y@gmail.com

Yosef Elidad ben Avraham



6º DÍA

La siguiente letra que puede contener dáguesh o punto interior es la **KÁF** que transliteramos con **K** para no confundirla con la **JAF** que sin punto interior (dáguesh) aunque se trata de la misma letra, pero con pronunciación diferente ya que suena k suave:

כ **KÁF** suena como “**K**” fuerte

ך **JAF** suena como “**KH**” o **K** suave

Algunos judíos la suelen transcribir como “**Kh**” se parece a una “**J**” cuando se pronuncia, pero no lo es ni debemos confundirla con la letra **JET**.

Como puedes ver, su trazo es idéntico lo que varia es tener o no la daguesh interior.

Su valor numérico es “**20**”

En el trazo parece semejante a la **BET**, pero es más redondeada y deriva de “**palma de la mano**”, de hecho, cuando queremos chocar la palma de la mano decimos **KIF** o cuando damos aplausos decimos **KAPAÍM**. Es letra *jiquiv* o que se dice con la garganta. Si va al final de palabra es como una **Dalet** alargada y se llama **KAF SOFIT** siendo de valor numérico “**500**”



La KAF SOFIT siempre suena suave como Kh pero hay cambios que se señalan con puntuación dáguesh que entonces cambia a K fuerte.

Por ejemplo: En la Bendición Aarónica de Números 6:24-26 llamada “BIRKAT KOHANÍM” (bendición sacerdotal) la 1ª KAF SOFIT es suave Kh pero la 2ª es con K fuerte: VIJUNEKA

ויחנך

Es una de las 5 letras que llevan SOFIT y se les llama “**las Sofiot**”

Veamos ahora otra letra del Alefato hebreo que contiene Sofit, se trata de la **PE** y en este caso abajo lleva *daguesh* y suena como una “**P**”

פ

PE deriva de “**BOCA**”

Su correspondiente **SOFIT** se escribe así:

פּ

La misma letra sin dáques es la **FE**

פ

Su correspondiente **SOFIT** se escribe así:

פּ

Las *sotiot* de esta letra siempre suenan igual: “**F**”

El valor numérico de esta sotiot es = “**800**”

Nota ahora una expresión bíblica compuesta que contiene la letra “PE” aparece en Levítico 25:9: EN EL DÍA DE LAS

EXPIACIONES = **BE YOM HA-KIPPURÍM**= **בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים**

¿Qué 3 *sofiot* notas que hay en la palabra arriba?...

Ejemplo de la letra hebrea **FE SOFIT** = **כִּי** KEF que significa “Diversión” o “¡Genial!” Nota como en sefardí desaparece la yod al pronunciar.

Otra palabra muy común en la Biblia es ALA, BODE, o ESQUINA y también lleva la FE SOFIT

כַּנֶּרֶךְ

Como resumen de las letras aprendidas hoy:

כ	KAF	כּ	KHAF	ך	KAF SOFIT	ךּ	KHAF SOFIT
פ	PÉ	פּ	FÉ	ף	PÉ SOFIT	ףּ	FÉ SOFIT


